

25 LISTOPADA 2020

# Przeгляд REGIONALNY 107 (3) 2020

BEZPŁATNY TYGODNIK POWIATÓW GRODZISKIEGO I PRUSZKOWSKIEGO  
ISSN 2545-3440

GRODZISK MAZOWIECKI ||| BARANÓW ||| JAKTORÓW ||| PODKOWA LEŚNA ||| MILANÓWEK ||| ŻABIA WOLA  
PRUSZKÓW ||| PIASTÓW ||| BRWINÓW ||| MICHAŁOWICE ||| NADARZYN ||| RASZYN

**Zapraszamy na pyszne obiady i słodkości**  
W DOSTAWIE I NA WYNOŚ  
Mazowiecka 49,  
Wycinki Osowskie, Żabia Wola  
tel. 518 467 211

**Zamówienia świąteczne**  
Domowe pierogi:  
z kapustą i grzybami, z mięsem,  
serowo-makowe.  
Świąteczne słodkości.  
Oferta na naszym profilu FB:  
Kawiarnia-Leśny-Mech




||| Grodzisk Mazowiecki  
- Kamienice do wymiany s. 2



||| Brwinów  
- Targowisko gotowe s. 4



||| Michałowie  
- Poprawa jakości powietrza s. 4



||| Raszyn  
- Zmiany na placach zabaw s. 4



||| Pruszków  
- Zmiana za zmianą s. 5



dokończenie na str. 3

Organizacje proekologiczne opublikowały 9 postulatów dotyczących planowanej wycinki

## Nie chcą wycinki

||| REGION

Lokalne organizacje ekologiczne protestują przeciwko planowanej wycince drzew pod nowy tor wukadki. Domagają się przede wszystkim nasadzeń kompensacyjnych za usuniętą roślinność.

W ubiegłym tygodniu informowaliśmy o przetargu na usunięcie ponad 2000 drzew na odcinku między Podkową Leśną i Grodziskiem. Spółka

WKD chce przeprowadzić wycinkę na początku przyszłego roku. Plany spotkały się ze sprzeciwem ze strony aktywistów na rzecz środowiska.

## Walka z uciążliwościami

||| PIASTÓW

Skargi mieszkańców Piastowa na nadmierny ruch samochodów ciężarowych przy ul. Lisa-Kuli spowodowały, że władze miasta ustawiły znak zakazu jazdy dla tirów. Sytuacja wywołała niezadowolenie jednej z firm.

Temat intensywności ruchu na skrzyżowaniu ulic Fiołkowej i Lisa-Kuli jest od dłuższego czasu przedmiotem dyskusji. Chodzi o dojazd do powstających magazynów. Firma Panattoni przygotowała koncepcję, która została poddana konsultacjom społecznym. Propozycja nie spotkała się jednak z akceptacją mieszkańców. – Przedsta-



dokończenie na str. 3

Problemem jest nadmierny ruch samochodów ciężarowych

wiona została koncepcja dojazdu do inwestycji od strony zachodniej. Uważam, że to dobry kierunek szukania rozwiązania komunikacyjnego – chyba zresztą

jedyny, co kilkakrotnie podkreślaliśmy w rozmowach z inwestorem – przekazał nam burmistrz Piastowa Grzegorz Szuplewski.

ZAMÓW ONLINE  
[www.indiantasteexpress.pl](http://www.indiantasteexpress.pl)  
lub ZADZWOŃ  
538 899 344  
C H Janki, ul. Mszczonowska 3

Autentyczna **INDYJSKA RESTAURACJA**, która serwuje **TRADYCYJNE INDYJSKIE POTRAWY** specjalnie przygotowane w piecu tandoor.

**Reumatoidalne zapalenie stawów**

**Chorujesz na REUMATOIDALNE ZAPALENIE STAWÓW?**

Masz obrzęknięte i bolesne stawy?  
Nie pomaga Ci dotychczasowe leczenie?  
Zgłoś się do nas!

**MTZ Clinical Research** jest Ośrodkiem Badań Klinicznych prowadzącym nowoczesne leczenie w ramach projektów badawczych.

800 170 370 (bezpłatna infolinia)  
[ciekawebadania.pl](http://ciekawebadania.pl)  
Ciekawe Badania

# Praktyki w nowych warunkach

PRUSZKÓW

Ponad 4,6 miliona złotych będzie kosztowała budowa hali praktyk szkolnych przy Zespole Szkół nr im. Stanisława Staszica w Pruszkowie. Inwestycja ma być gotowa pod koniec lipca 2021 roku.

Zespół Szkół nr 1 stawia na rozwój i zapewnienie jak najlepszych warunków uczniom. Oferta placówki stale rośnie. Historia szkoły liczy już

Z myślą o osobach niepełnosprawnych hala zostanie wyposażona w windę hydrauliczną

ponad 50 lat i z biegiem lat wprowadzono nowe kierunki i remontowano obiekt. Niezwykle istotne jest myślenie



FOT. POWIAT PRUSZKOWSKI  
W nowym budynku powstanie hala warsztatów szkolnych z odpowiednim zapleczem

przyszłościowe. W takim aspekcie należy rozpatrywać budowę hali praktyk szkolnych. Dzięki niej uczniowie będą mogli w komfortowych warunkach zbierać cenne doświadczenie i wiedzę. W nowym budynku powstanie hala warsztatów szkolnych z odpowiednim zapleczem, sale dydaktyczne oraz zaplecze dla boiska szkolnego.

Z myślą o osobach niepełnosprawnych hala zostanie wyposażona w windę hydrauliczną. Na parterze będą pomieszczenia szatniowo-sanitarne. Dwie pracownie mieszczące 15 osób zostaną

zlokalizowane na piętrze, pojawi się tam również zaplecze sanitarne. Środkową część budynku będzie stanowił hala warsztatowa z trzema podnośnikami. Przewidziano również zaplecze dla boiska w postaci dwóch szatni, umywalni i szatni dla osoby niepełnosprawnej, a także magazynów.

Realizację inwestycji przewidziano przy funkcjonującej placówce szkolnej. Budowa hali to koszt ponad 4,6 mln zł, a efekty prac mają być gotowe pod koniec lipca 2021 roku.

Artur Szpuda

# Kamienice do wymiany



Magistrat planuje wydać na dokumentację nie więcej niż 120 tys. zł

GRODZISK MAZOWIECKI

Grodziski magistrat przymierza się do rozbioru starych kamienic komunalnych. W ich miejsce mają stanąć nowe. Właśnie dobiega końca pierwszy etap postępowania przetargowego.

Urząd Gminy Grodzisk Maz. ogłosił niedawno przetarg na przygotowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla tej inwestycji. W specyfikacji określono szczegółowy zakres przewidzianych prac. Do wyburzenia przeznaczono budynki wielorodzinne przy pl. Zygmunta Starego 13, 14 i 15. Planowo mają je zastąpić nowe budynki usługowo-mieszkalne, których architektura będzie dopasowana do historycznej zabudowy sąsiedztwa. Na parterze nowych kamienic znajdą

się lokale handlowe i usługowe, wyższe kondygnacje będą przeznaczone pod mieszkania. Co istotne, liczba lokali mieszkalnych w nowej zabudowie nie może być mniejsza od stanu obecnego. Do tego dokumentacja i kosztorys muszą uwzględniać zaprojektowanie chodników, miejsc parkingowych, budynków gospodarczych, miejsc do wypoczynku etc. Wszystko oczywiście z uwzględnieniem zapisów miejscowego planu zagospodarowania przestrzeni i w konsultacji z Mazowieckim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Wykonawca będzie musiał również wziąć pod uwagę fakt, iż z klatki schodowej kamienicy pod numerem 15 korzystają mieszkańcy sąsiedniego budynku, którego nie dotyczy inwestycja.

Do przetargu stanęły 4 firmy. Niedawno urzędnicy otworzyli złożone przez chętnych oferty. Magistrat planu-

je wydać na dokumentację nie więcej niż 120 tys. zł i w tej kwocie mieści się jedna propozycja, złożona przez G&G PROJEKT PAWEŁ GOLC z Częstochowy. Firma wyceniła swoje usługi na 96 400 zł. Pozostałe oferty znacznie przekraczały założony budżet – od 157 tys. do niemal 370 tys. zł. Choć więc nie ogłoszono jeszcze wyników postępowania, rozstrzygnięcie wydaje się jasne.

Na przygotowanie zamówionej dokumentacji wykonawca będzie miał 8 miesięcy od momentu podpisania umowy.

Planowo mają je zastąpić nowe budynki usługowo-mieszkalne, których architektura będzie dopasowana do historycznej zabudowy sąsiedztwa

Niedawno otwarto również oferty w przetargu na dokumentację innej grodzkiej inwestycji – rewitalizacji ul. 11 Listopada. Tu projekt przewiduje stworzenie m.in. alei drzew, nowego oświetlenia deptaka, małej architektury czy wymianę nawierzchni na granitową. Do tego postępowania zgłosiło się 7 chętnych. Gmina chciałaby zmieścić się w budżecie w wysokości 135,3 tys. zł. W tej kwocie mieszczą się oferty aż 4 firm. Wyniki przetargu powinniśmy poznać już niebawem.

Karolina Hofman

# Wsparcie na walkę z COVID-19

CZUBIN

Powiat pruszkowski otrzymał dofinansowanie w wysokości blisko 273 tysięcy złotych. Środki zostaną przeznaczone na przedsięwzięcia chroniące pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej w Czubinie przed koronawirusem.

Dezynfekcja, dystans społeczny, maseczki – to zestaw obowiązkowy w sytuacji epidemicznej. Musimy pamiętać o zasadach bezpieczeństwa.



Wszelkie przedsięwzięcia wymagają jednak nakładów finansowych. Powiat pruszkowski otrzymał dwa granty dla Domu Pomocy Społecznej w Czubinie. Pieniądze zostaną przeznaczone na zakup środków chroniących pensjonariuszy i personel przed koronawirusem.

Z projektu „Wsparcie dla Mazowsza” powiat otrzymał 252 856,10 zł. Za jego realizację odpowiada Mazowieckie Centrum Polityki Społecznej. Z kolei w ramach projektu „Zapewnienie bezpieczeństwa i opieki pacjentom oraz bezpieczeństwa personelowi zakładów opiekuńczo-leczniczych, domów pomocy społecznej, zakładów pielęgnacyjno-opiekuńczych i hospicjów na czas COVID-19” do powiatu pruszkowskiego trafiło 20 108,72 zł.

Celem projektów jest zapewnienie personelowi odpowiedniego wsparcia w zakresie bezpiecznej opieki nad

pensjonariuszami. Środki zostaną przeznaczone na dodatki do wynagrodzeń dla pracowników DPS. Zakupione zostaną również kombinezony ochronne, maseczki, płyny dezynfekujące czy też urządzenie do dezynfekcji powietrza.

Artur Szpuda

# Karta mieszkańca online

MICHAŁOWICE

Kartę Mieszkańca Gminy Michałowice można założyć i przedłużyć bez wychodzenia z domu. Wystarczy wypełnić formularz online.

Karta Mieszkańca Gminy Michałowice wystartowała jesienią 2018 roku i jej oferta stale się powiększa. Początkowo posiadacze karty mogli korzystać ze zniżek na rower gminny. Z biegiem czasu przybyło partnerów, a co za tym idzie – rabatów.

Posiadacze karty muszą pamiętać, aby co roku dokonać jej aktualizacji. W czasach pandemii ograniczamy przemieszczanie do minimum, ale gmina Michałowice znalazła rozwiązanie sytuacji. Aby przedłużyć kartę mieszkańca, należy wypełnić odpowiedni formularz na stronie internetowej urzędu. Wiele osób zapomina o przedłużeniu ważności dokumentu. – Zachęcamy do sprawdzenia ważności swoich kart – podkreślają urzędnicy.

Aby wyrobić kartę, konieczne jest rozliczenie podatku dochodowego w Pruszkowie oraz wskazanie gminy Michałowice jako miejsca zamieszkania. Tak jak i w przypadku przedłużenia jej ważności, założenie jest możliwe drogą elektroniczną. Wystarczy poświęcić chwilę na wypełnienie formularza i gotowe. Po odbiór karty należy udać się do urzędu. Konieczne jest okazanie dowodu tożsamości.

Dzięki karcie mieszkańca podróżujący kolejką WKD płacą mniej na linii Nowa Wieś Warszawska – Warszawa Salomea. Uczestnictwo w programie niesie ze sobą korzyści w postaci zniżek i dopłat za odpady segregowane czy dojazd do szkoły bądź pobyt malucha w żłobku niepublicznym. Karta mieszkańca pozwala również na bezpłatne szczepienia przeciw grypie w sezonie jesiennym oraz pierwszeństwo w rezerwacji wejściówek na wydarzenia organizowane przez gminę.

Artur Szpuda

# Walka z uciążliwościami

dokończenie ze str. 1

Do urzędu wpływają skargi od mieszkańców, którzy zwracają uwagę na nadmierny ruch samochodów ciężarowych na wspomnianym skrzyżowaniu. Władze miasta postanowiły ustawić tam znak zakazu B5. – Znakiem zakazu dla samochodów ciężarowych o masie powyżej 3,5 t ograniczyliśmy ruch najcięższych samochodów, które w ostatnich miesiącach powodowały nadmierne obciążenia na drodze nieprzystosowanej do takiej eksploatacji i, co ważniejsze, generując dodatkowy ruch na bardzo wąskiej ulicy Lisa-Kuli wpływały na pogorszenie bezpieczeństwa ruchu drogowego w tym newralgicznym miejscu. To jedyna droga wyjazdowa z Piastowa w kierunku północnym, pokonywana przez tysiące pojazdów każdego dnia, bardzo wąska, pozbawiona chodnika i bezpiecznych przejść dla pieszych – wyjaśnia burmistrz Piastowa.

Miasto prowadziło rozmowy z firmą. Wydaje się jednak, że obecnie o kompromis będzie trudno. Każda ze stron ma swoje racje. Dla władz Piastowa priorytetem jest bezpieczeństwo mieszkańców. – Ostatnie spotkanie z przedstawicielami inwestora odbyliśmy w minionym tygodniu. Wcześniej odbyło się kilka spotkań w ciągu trzech lat – od wiosny 2017 roku. Firma Panattoni usiłuje wymusić na nas działanie w postaci likwidacji, ewentualnie czasowego zawieszenia, ograniczenia ruchu dla ciężkich samochodów. Robi to w sposób siłowy, strasząc potencjalnymi odszkodowaniami. Presja wywierana jest nie tylko na mnie, ale także ostatnio na członków Rady Miejskiej w Piastowie. Ta postawa może tylko dziwić, bo

przecież ani ja, ani państwo radni nie mieliśmy żadnego wpływu na decyzję o podjęciu przez firmę tej kontrowersyjnej, z punktu widzenia Piastowa, inwestycji. Co więcej, nigdy nie konsultowano się z nami na żadnym etapie realizacji, zostaliśmy pominięci jako strona w postępowaniu administracyjnym. Widocznie uznano, że nie trzeba w tym przypadku liczyć się z opinią mieszkańców Piastowa, czyli najbliż-

**Wydaje się jednak, że obecnie o kompromis będzie trudno. Każda ze stron ma swoje racje. Dla władz Piastowa priorytetem jest bezpieczeństwo mieszkańców**

szych sąsiadów. Cóż, można i tak... Chcę zapewnić, że niezmiennie będziemy zabiegać o bezpieczeństwo mieszkańców Piastowa i innych użytkowników ruchu drogowego w naszym mieście. Podjęte przez nas działania służą tylko temu celowi i nie mają charakteru dyskryminacji czy utrudniania działalności jakiegokolwiek podmiotowi. Wszystkich traktujemy z pełną życzliwością, ale tego samego oczekujemy w stosunku do mieszkańców Piastowa – tłumaczy burmistrz Szuplewski.

Poprosiliśmy o komentarz firmę Panattoni. Czekamy na odpowiedź. Do tematu będziemy wracać.

Artur Szpada

# Nie chcą wycinki

dokończenie ze str. 1

Grodziskie koło Partii Zielonych, stowarzyszenie Dendropolis oraz oddziały Ligi Ochrony Przyrody w Podkowie i Milanówku opublikowały list otwarty do burmistrza Grodziska.

– Wspieramy plany budowy drugiej linii torów oraz modernizacji istniejącej infrastruktury Warszawskiej Kolei Dojazdowej między stacjami Podkowa Leśna Główna – Grodzisk Mazowiecki Radońska. Uważamy, że rozwój tego połączenia stanowi ważny element przeciwdziałania kryzysowi klimatycznemu w powiecie grodziskim – piszą autorzy listu. Następnie prezentują listę 9 postulatów, które pozwolą zapobiec nadmiernym szkodom środowiskowym. Przede wszystkim domagają się ponownej weryfikacji liczby drzew przeznaczonych do usunięcia. Ich zdaniem, przynajmniej 81 drzew znajduje się na terenie peronów lub tuż przy granicy planowanego przebiegu toru i ich wycinka nie jest konieczna. Oczekują również pozostawienia części krzewów i sugerują, że w niektórych przypadkach wystarczy przycięcie koron roślin.

Jednym z najważniejszych postulatów jest również dokonanie nasadzeń kompensacyjnych. Ekolodzy zwracają uwagę, że specyfikacja przetargu nie uwzględnia posadzenia nowych roślin w innej lokalizacji – takie praktyki stosuje się powszechnie w przypadku usuwania przede wszystkim dużych



Aktywiści wskazują, że pozostawienie wyciętych pni w lesie pozwoli na ich naturalny rozkład i zasili ekosystem

drzew. Proszą również o pozostawienie części wyciętych pni w lesie, gdzie ulegną naturalnemu rozkładowi. Gnijące i próchniejące drzewa pełnią bowiem istotną rolę w ekosystemie, zapewniając schronienie i pożywienie dla niektórych gatunków zwierząt oraz tworząc ściółkę leśną.

W skierowanym do Grzegorza Benedykcińskiego liście aktywiści proszą również, aby w miarę możliwości przesadzać rośliny, zamiast je wycinać. Deklarują na tym polu gotowość pomocy w znalezieniu nowych lokalizacji dla usuwanych drzew i krzewów.

Przypomnijmy, że przygotowane przez WKD postępowanie dotyczy

przeprowadzenia wycinki 2037 drzew, w tym m.in. 537 dębów szypułkowych, 508 brzoź, 467 topoli i 208 robinii. Ponadto wyłoniona w przetargu firma będzie miała za zadanie wyciąć ponad 3300 m<sup>2</sup> krzewów rosnących w pasie 5 metrów od torów. Termin składania ofert w postępowaniu mija 27 listopada. Planowana wycinka miałaby rozpocząć się po nowym roku i zakończyć najpóźniej 28 lutego przyszłego roku. Termin nie może być przesunięty z uwagi na rozpoczynający się w marcu okres lęgowy, podczas którego prawo zabrania prowadzenia tego typu robót.

Karolina Hofman

## PODKOWA LEŚNA

### SPOTKANIE Z BURMISTRZEM

Burmistrz Artur Tusiński zaprasza mieszkańców na wirtualne spotkanie w sprawie reorganizacji ruchu w mieście.

Od początku listopada trwają konsultacje dotyczące zmian w organizacji ruchu drogowego w Podkowie Leśnej. Chodzi o zaproponowane przez Tusińskiego wprowadzenie zasady równorzędności na kilkudziesięciu skrzyżowaniach na terenie miasta. W poniedziałek 30 listopada o godz. 18.30 odbędzie się spotkanie podsumowujące konsultacje. Spotkanie będzie realizowane w formie czatu na żywo na profilu burmistrza na Facebooku.



STAROSTWO POWIATU GRODZISKIEGO ul. Kościuszki 30, Grodzisk Mazowiecki, tel. 22 724 18 33, [www.powiat-grodziski.pl](http://www.powiat-grodziski.pl)

## Uchwała projektu budżetu Powiatu Grodziskiego na 2021 r. przyjęta przez Zarząd

W piątek 13 listopada Zarząd Powiatu Grodziskiego przyjął uchwałę dotyczącą projektu uchwały budżetowej na 2021 rok.

Dochody, które zaplanowano na 2021 rok wynoszą 115 868 128 zł, co stanowi o ponad 6 milionów więcej niż w roku 2020, gdzie kwota całego dochodu planowana była w wysokości 109 168 635 zł. Wydatki z budżetu na 2021 rok zaplanowano w wysokości 124 490 470 zł. W ubiegłym roku wynosiły one 110 668 635 zł, co stanowi wzrost o prawie 14 milionów złotych.

### Jak rozkładają się te planowane kwoty w najważniejszych sektorach?

Planowane wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) z danych na rok 2021 wynoszą 47 000 000 zł, zaś kwota planowana i przyjęta do budżetu na 2021 rok z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych, od podatników tego podatku, posiadających siedzibę na obszarze powiatu wynosi 1 500 000 zł. Odpowiednio w ubiegłym roku kwoty te przedstawiały się następująco: podatek dochodowy od osób fizycznych 46 200 000 zł, zaś podatek od osób prawnych 1 250 000 zł. Dzięki tym wpływom planowany budżet zwiększy się o ponad milion złotych.

W związku z ustawą o dochodach jednostek terytorialnych w 2021r. Powiat Grodziski będzie zobowiązany do wpłaty do budżetu państwa 12 390 188 zł., w roku bieżącym kwota ta wynosiła 13 659 442 zł, także tym razem wpływ do budżetu państwa z Powiatu Grodziskiego będzie o ponad milion zł niższy. Udział we wpłatach z tytułu podatków



dochodowych wynika ze wskaźnika na jednego mieszkańca w powiecie, jeśli jest on wyższy niż 110% wskaźnika wszystkich powiatów, obciąża to powiat do dokonania wpłaty na rzecz budżetu państwa.

Zwiększona została także subwencja przyznana na część oświatową z 32 063 262 zł w bieżącym roku na 35 900 307 zł. W tej części subwencji wzięto pod uwagę zmiany finansowe zakresu działań oświatowych wynikające z podwyżek wynagrodzeń nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez jednostki samorządu terytorialnego od 1 września 2020 r. oraz skutki finansowe zmiany liczby etatów nauczycieli oraz ich awansu zawodowego.

Zwiększona została także kwota wydatków przeznaczona na ochronę zdrowia z 948 500 zł w bieżącym roku do 1 220 880 zł. Z czego 300 000 zł przeznaczone zostanie na zakup sprzętu medycznego i niemedycznego dla Szpitala Zachodniego w Grodzisku Mazowieckim oraz 92 380 zł na zakup Systemu Zrobotyzowanej Nawigacji do chirurgii kręgosłupa.

Zarząd stara się zachować najważniejsze wydatki na podobnym poziomie, jednak by wesprzeć funkcjonowanie powiatowego szpitala zwiększone zostały wydatki na ten cel.

W związku z pandemią sytuacja w kraju i powiecie jest dynamiczna, więc nie są wykluczone zmiany w planowanym budżecie. Jeśli zaistnieje taka potrzeba, budżet będzie modyfikowany, tak by wesprzeć funkcjonowanie kluczowych jednostek, tak jak było to także realizowane w bieżącym roku, gdzie dodatkowe wsparcie otrzymał zarówno Dom Pomocy Społecznej, jak i Samodzielny Publiczny Specjalistyczny Szpital Zachodni im. św. Jana Pawła II w Grodzisku Mazowieckim. (DPS otrzymał dodatkowe 90 tys. zł, zaś Szpital Powiatowy – 1 399 000 zł ze środków własnych powiatu).

Nalożony przez ustawodawcę termin przyjęcia budżetu zobowiązuje Radę Powiatu do zatwierdzenia i przyjęcia go do końca stycznia 2021r. W sejmie trwają prace, by w tym roku, ze względu na pandemię termin ten został wydłużony do 31.03.2021r. Przyjęcie budżetu Powiatu Grodziskiego na 2021 rok zaplanowano podczas sesji Rady Powiatu Grodziskiego w dniu 19.12.2020 roku.

# Targowisko gotowe

## BRWINÓW

Modernizacja placu targowego w Brwinowie dobiegła końca. Zgodnie z planem pierwsi kupcy pojawią się na targowisku na początku grudnia.

**R**ewitalizacja placu targowego to jedna z flagowych inwestycji Brwinowa w ostatnim czasie. Prace ruszyły w lutym ubiegłego roku. Inwestycja była podzielona na etapy. W jej ramach wymieniono nawierzchnię placu, ułożono sieć kanalizacyjną, deszczową, wodociągową i energetyczną. W miejsce starych, zniszczonych pawilonów powstały nowe. Na placu powstały

Pierwotnie zakładano, że handel wróci na ul. Armii Krajowej we wrześniu, jednak na przeszkodzie stanęła pandemia – produkująca prefabrykaty firma zawiesiła działalność na czas rządowego lockdownu, przez co wykonawca nie otrzymał materiałów niezbędnych do dalszych prac.

Oprócz nowych warunków lokalowych, kupcy spotkali się z jeszcze jedną, istotną zmianą. – Na starym targowisku pawilony wybudowane na działce gminnej była własnością osób prywatnych, z których większość była przez nich wynajmowana handlowcom. Obecnie ścieżka jest prostsza i krótsza. Właścicielem działki i pawilonów jest gmina, która wyłoniła najemców w przetargu ustnym nieograniczonym,



Stare pawilony handlowe zastąpiono nowymi, pojawiła się również mała architektura

również toalety publiczne i budynek administracyjny. W części przeznaczony pod handel z samochodów stanęły dwie duże wiaty chroniące kupców i klientów przed deszczem czy śniegiem. Podobną wiatą osłonięto też teren przeznaczony pod handel ze stołów. Plac jest oświetlony i objęty monitoringiem, pojawiły się także nasadzenia zieleni oraz elementy małej architektury, jak ławki czy kosze na śmieci. Dokonano już odbiorów technicznych, obecnie trwa przekazywanie pawilonów kupcom.

bez prawa podnajmowania pawilonów podmiotom trzecim. W ten sposób kupcy bezpośrednio wynajmują pawilony od gminy – opisuje burmistrz Brwinowa Arkadiusz Kosiński. To dobra wiadomość zarówno dla kupców, jak i ich klientów. Oznacza bowiem niższe koszty najmu, co prawdopodobnie będzie miało także przełożenie na poziom cen w pawilonach.

Nowe targowisko ma ruszyć 5 grudnia.

Karolina Hofman

## PODKOWA LEŚNA



### PRZEDSZKOLE INSTANT

**Budowa nowej placówki w Podkowie przebiega błyskawicznie. Wszystkie moduły budynku zostały już przetransportowane na miejsce.**

Tempo budowy może imponować. Niespełna miesiąc od wmurowania kamienia węgielnego w fundamenty przedszkola, możemy już podziwiać pełną bryłę przyszłej placówki. Ekspresowa prędkość prac to zasługa budowy modułowej. Na czym to polega? Taki system może nasuwać skojarzenie z budową z klocków. W tym przypadku te "klocki" to gotowe, wyposażone w ścianki działowe, stolarkę otworową i instalacje moduły, które transportuje się i montuje w całości.

Podkowińskie przedszkole składa się z 44 takich modułów. Wszystkie elementy zostały już ustawione. Z uwagi na ich gabaryty, transport i montaż odbywał się w godzinach nocnych. Ostatnie moduły przewieziono w nocy z poniedziałku na wtorek. Teraz będą mogły ruszyć prace wykończeniowe, w tym podłączenie instalacji, montaż drzwi i okien czy położenie elewacji. Szybkie tempo prac pozwala mieć nadzieję, iż budowa zakończy się już w marcu.

## MICHAŁOWICE

Gmina Michałowice prowadzi wiele działań na rzecz poprawy jakości powietrza. Kolejnym krokiem ma być wprowadzenie programu osłonowego, czyli dopłat za opał do eko-pieców.

**W** przestrzeni publicznej pojawia się coraz więcej rozwiązań, które mają służyć zmniejszeniu zanieczyszczeń. Każdy chce oddychać czystym powietrzem, stąd działania na rzecz wyeliminowania smogu. Wójt gminy Michałowice Małgorzata Pachecka podsumowała aktywność samorządu w obszarze poprawy jakości powietrza. Od 2018 roku wymieniono 151 pieców węglowych. Mimo pandemii koronawirusa, w ciągu ostatnich miesięcy taką praktykę zastosowano 49 razy. Ponadto, wymieniono pięć kotłów w ramach programu „Czyste powietrze”.

Gmina zakupiła również oczyszczacze powietrza z kompletem filtrów HEPA, które trafiły do publicznych i prywatnych placówek oświatowych. Istotną rolę odgrywają kontrola i edukacja mieszkańców. W tym obszarze pomocą służą drony. Gmina sprawdza jakość opału w domowych paleniskach. Samorząd współpracuje z policją, której przekazał specjalistyczny sprzęt do pomiaru jakości spalin. W obszarze edukacji podpisano umowę z Narodową i Akademicką Siecią Komputerową na realizację Edukacyjnej Sieci Antysmogowej w szkołach. Ponadto, gmina buduje nowe ścieżki rowerowe,



Program osłonowy będzie obowiązywać od 2021 roku do końca 2023 roku

rozwiija transport publiczny, sprząta „na mokro” ulice. Istotne znaczenie ma zwiększona liczba nasadzeń drzew i krzewów.

Od 2021 roku samorząd planuje wprowadzić program osłonowy, którego celem są dopłaty do wyższych opłat za opał do eko-pieców. Ma to motywować mieszkańców do trwałej wymiany pieców węglowych. Rekompensować ma bowiem zwiększone koszty opłat związanych ze zmianą systemu ogrzewania. – Program skierowany jest do osób, które zmieniły od 1 lipca 2018 roku system ogrzewania na bardziej ekologiczny lub planują taką inwestycję. Program osłonowy będzie obowiązywać od 2021 roku do końca 2023 roku. Na ten cel gmina planuje przeznaczyć do 2023 roku blisko 250 tys. zł – przedstawia wójt Małgorzata Pachecka.

Do 2024 roku, zgodnie z Programem Ograniczenia Emisji, powinno zostać wymienionych 287 pieców. – Ile mamy w sumie pieców starego typu do wymiany, będziemy mogli stwierdzić po przeprowadzeniu inwentaryzacji palenisk. Wystąpiliśmy o dofinansowanie ze środków województwa mazowieckiego na ten cel. Wykonanie inwentaryzacji to jedno, a nakłonienie mieszkańca do wymiany to drugie. W tym celu prowadzimy akcję informacyjną poprzez rozmowy w czasie kontroli, akcję ulotkową, a także dedykowane pisma z urzędu do właścicieli nieruchomości, w których stwierdziliśmy źródło ciepła starego typu – tłumaczy Małgorzata Pachecka.

Cel jest jasny. – Nie spoczywamy na laurach i działamy dalej dla ochrony powietrza – zapewnia wójt Michałowic.

Artur Szpuda

# Zmiany na placach zabaw

## RASZYN

Powiało nowością na placach zabaw w Jankach, Jaworowej i Raszynie. Na terenach rekreacyjnych pojawił się nowy sprzęt i elementy zwiększające bezpieczeństwo.

**P**odczas spaceru lubimy się odprężyć i w pełni zrelaksować. Chętnie odwiedzamy parki, siłownie zewnętrzne czy place zabaw. Korzystamy z elementów małej architektury, a także sprzętu do rekreacji. Istotne jest, aby wszystkie urządzenia były w dobrym stanie technicznym i w pełni bezpieczne. Gmina Raszyn zajęła się kwestią adaptacji placów zabaw przy ul. Falenckiej w Jankach, przy ul. Warszawskiej 95 w Jaworowej oraz przy ul. Jesiennej w Raszynie.

Wspomniane tereny zostały poddane modernizacji, a istotne przy realizacji zadań okazało się wsparcie z budżetu województwa w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Społeczeństwa MAZOWSZE 2020. Na każdy z placów zabaw gmina otrzymała 10 tys. zł. Realizacja zadania związanego z terenem przy ul. Falenckiej kosztowała blisko 38,5 tys. zł. 28,4 tys. zł pochodziło z funduszu sołectwa. – Zagospodarowanie terenu istniejącego placu zabaw przy ul. Falenckiej polegało na zakupie sprzę-



Na placach pojawiły się nowe urządzenia

tów dla dzieci i młodzieży, tj. linarium, karuzeli i huśtawki oraz wprowadzono elementy zwiększające bezpieczeństwo bawiących się na placu dzieci i młodzieży poprzez wykonanie nawierzchni bezpiecznej – informuje wójt gminy Raszyn Andrzej Zaręba.

Ponad 41 tys. zł, w tym 31 tys. zł z funduszu sołectwa, przeznaczono na zagospodarowanie placu zabaw przy ul. Warszawskiej 95 przy Ognisku Wychowawczym w Jaworowej. Wspomniane miejsce zyskało zestaw zabawowy dla dzieci i młodzieży. Wykonano nawierzchnię zwiększającą bezpieczeństwo użytkowników. Modernizacja placu zabaw przy ul. Jesiennej w Raszynie

kosztowała ponad 26,2 tys. zł. Z funduszu sołectwa na ten cel przeznaczono 16,2 tys. zł. Zadanie objęło wykonanie nawierzchni bezpiecznej i zakup roweru fitness.

Wszystkie place zabaw przeszły odbiory techniczne. Gminne władze mają nadzieję, że najmłodsi mieszkańcy niebawem będą mogli cieszyć się nowymi elementami infrastruktury. – Jesteśmy już myślami w czasie, kiedy będziemy mogli swobodnie korzystać z przestrzeni publicznej, a najmłodsi bawić się w parkach i ogródkach jordanowskich – podkreśla wójt Zaręba.

Artur Szpuda

# Zmiana za zmianą

## PRUSZKÓW

Prawdziwy zawrót głowy dla kierowców w Pruszkowie. Po zamknięciu wiaduktu w ciągu DW 718 zmieniona została organizacja ruchu na skrzyżowaniu ul. Gomulińskiego z łącznikiem do ul. Działkowej.

**D**rogowa mapa Pruszkowa została poddana modyfikacji. 16 listopada Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich przystąpił do remontu wiaduktu w ciągu DW 718. Przeprawa została zamknięta, a ten stan, jak zapowiadają drogowcy, ma potrwać 30 dni. Remont



FOT. URZĄD MIASTA PRUSZKOWA

Zmiany drogowe w Pruszkowie

jego rozczarowania organizacją działań. Z jednej strony zamknięty wiadukt, do tego doszły utrudnienia na ul. Działkowej i zwężenie na Al. Jerozolimskich. Nie trzeba wiele, aby wyobrazić sobie, że takie sytuacje działają na kierowców „jak płachta na byka”.

Na takie okoliczności zareagowali pruszkowscy wólarze. W związku z zamknięciem wiaduktu i wyznaczeniem dla samochodów objazdu tunelem w ciągu ul. Działkowej, miasto zmieniło organizację ruchu na skrzyżowaniu ul. Gomulińskiego z łącznikiem do ul. Działkowej. Zmiany wdrożono 19 listopada. – Projekt uwzględnił zmianę pierwszeństwa w celu poprawy płynności ruchu na przedmiotowym skrzyżowaniu z uwagą na zwiększoną

liczbę pojazdów. Mając na uwadze bezpieczeństwo ruchu drogowego, przed wprowadzeniem zmiany pierwszeństwa na skrzyżowaniu w terenie zostało umieszczone oznakowanie pionowe, informujące o planowanej zmianie pierwszeństwa na skrzyżowaniu – przekazali urzędnicy.

Istotne jest również, aby kierowcy nie jeździli na pamięć. – Szczególna prośba dotyczy osób jadących od strony Parzniewa, gdzie na łuku za tunelem często osiągane są duże prędkości – podkreśla zastępca prezydenta Pruszkowa Konrad Sipiera.

Jesień w Pruszkowie niesie ze sobą wiele zmian. Mieszkańcom i kierowcom pozostaje uzbierać się w cierpliwość.

Artur Szpuda

**Wszyscy spodziewali się utrudnień, ale nie zabrakło emocji. Już pierwsze dni pokazały, że dla kierowców szykują się ciężkie dni**

to koszt 2,1 mln zł. Z kolei kierowcy muszą korzystać z objazdów, autobusy zmieniły zaś trasy i rozkłady jazdy.

Wszyscy spodziewali się utrudnień, ale nie zabrakło emocji. Już pierwsze dni pokazały, że dla kierowców szykują się ciężkie dni. Kierowcy nie ukrywali swo-

# Jarmark w sieci

## GRODZISK MAZOWIECKI

W tym roku tradycja świątecznego jarmarku w Grodzisku nabierze nowego, wirtualnego wymiaru. Wszystko oczywiście w trosce o zdrowie mieszkańców.

**O**rganizowany od lat jarmark stał się już nieodzownym elementem okoliczności świątecznej atmosfery Grodziska. To świetna okazja dla lokalnych rzemieślników, by zaprezentować swoje dzieła. Z kolei kupujący znajdą na stoiskach bogaty wybór ozdób, smakołyków i idealnych na prezent drobiazgów. Ten rok jest jednak wyjątkowy pod wieloma względami. Koronawirus zatrzymał nas w domach i mocno utrudnił funkcjonowanie przedsiębiorcom, szczególnie tym drobnym. W dodatku wciąż nie ma pewności, jak będzie wyglądała sytuacja bliżej Bożego Narodzenia.

Aby podtrzymać miejskiego ducha świąt i zapewnić lokalnym twórcom platformę, organizatorzy zdecydowali się przenieść jarmark do Internetu. Takie rozwiązanie pozwoli nam zapoznać się z ofertą rzemieślników w domowym zaciszu, a jeśli coś nas zainteresuje – skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą.

Wielowymiarowy Jarmark Online, bo pod taką nazwą funkcjonuje wydarzenie, niesie ze sobą jeszcze jedną nowość. Będzie bowiem trwać aż miesiąc, od 20 listopada do 20 grudnia. Przez ten



Na wirtualnym jarmarku znajdziemy m.in. ręcznie robione ozdoby świąteczne

czas na stronie internetowej Centrum Kultury w Grodzisku będą wyświetlane wizytówki wystawców. Dodatkowo akcja jest aktywnie promowana na profilu Centrum Kultury na Facebooku. Wśród ofert, które już widnieją na stronie, znajdziemy m.in. ceramikę, ozdoby z drewna, biżuterię, ręcznie robione świece zapachowe czy konfitury. Propozycji wciąż przybywa – przedsiębiorcy mogą się zgłaszać do 1 grudnia. Aby nasza oferta pojawiła się na Jarmarku, wystarczy wypełnić krótki formularz zawierający dane naszej firmy oraz oferowany asortyment. Do wniosku należy również dołączyć grafiki, które posłużą do stworzenia wizytówki. Udział w jarmarku jest bezpłatny, a szczegółowe informacje znajdziemy w regulaminie akcji, dostępnym na stronie Centrum Kultury.

Warto więc regularnie zaglądać na stronę wirtualnego jarmarku. Każdy znajdzie tam coś dla siebie, a przy okazji może wesprzeć drobnych rzemieślników w ten trudny czas.

Karolina Hofman



URZĄD GMINY BRWINÓW

ul. Grodziska 12, tel. 22 738 26 15, [www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)

## Brwinów – miasto z klimatem

**Brwinów zajął drugie miejsce w konkursie „Miasto z klimatem – najlepszy zrealizowany projekt”, który został zorganizowany przez Ministerstwo Klimatu i Środowiska. Kapituła konkursowa doceniła zrealizowane gminne inwestycje służące ochronie środowiska: system dróg rowerowych oraz energooszczędną halę sportową.**



Konkurs odbywał się w dwóch kategoriach – miasta do 100 tys. mieszkańców i powyżej 100 tys. mieszkańców. W każdej z nich przyznano 5 nagród za postępy w dziedzinach: gospodarki odpadami, jakości powietrza, terenów zieleni, gospodarki wodno-ściekowej i zrównoważonej mobilności. Zgłoszenia w kategorii „Miasto z klimatem” przekazało ponad 270 miast. Kapituła konkursowa wyróżniła gminę Brwinów, przyznając drugie miejsce w kategorii „Najlepszy zrealizowany projekt”.

– Ideą konkursu „Miasto z klimatem” było docenienie i promowanie działań samorządów, które realizują inwestycje infrastrukturalne z uwzględnieniem aspektu troski o środowisko.

W konkursie oceniane były inwestycje zrealizowane w obszarach rozwoju błękitnej i zielonej infrastruktury, zrównoważonego transportu, gospodarki w obiegu zamkniętym i zrównoważonego budownictwa – podsumował Michał Kurtyka, Minister Klimatu i Środowiska.

Ocena miast została dokonana na podstawie ogólnodostępnych danych zbieranych przez Główny Urząd Statystyczny oraz Inspekcję Ochrony Środowiska. Do oceny wykorzystano także informacje pozyskane od miast biorących udział w badaniu. Rozwój ścieżek rowerowych jest ważną dla gminy inwestycją ekologiczną. Łączna długość dróg i ścieżek rowerowych na terenie

naszej gminy to ok. 26 km. Ścieżki stanowią alternatywny i bezpieczny dojazd do szkoły (np. ścieżka w Kotowicach czy Żółwinie) oraz zachęcają do jazdy rowerem, uprawiania sportu i turystyki. Mieszkańcy coraz częściej wybierają rower jako środek transportu pomiędzy obszarami gminy i sąsiednimi miejscowościami.

Gmina Brwinów jako jedna z pierwszych postawiła na energooszczędne obiekty sportowe budowane w standardzie pasywnym. Hala sportowa w Brwinowie jest budynkiem nastawionym na minimalizację strat ciepła przy równoczesnym dążeniu do jak najpełniejszego wykorzystania biernych zysków energetycznych.

Pierwotnie nagrody w konkursie Miasto z Klimatem miały zostać wręczone podczas planowanych na koniec października Poznańskich Targów POL-ECO. W związku z rosnącą liczbą zakażeń Covid-19 impreza została jednak odwołana. Zdecydowano, że uroczyste wręczenie statuetek odbędzie się w systemie hybrydowym. Laureaci konkursu zostali przedstawieni w poniedziałek 9 listopada za pośrednictwem platformy internetowej. Wydarzenie połączono z konferencją online pt. EkoSfera, w ramach której zorganizowano cykl debat dotyczących ochrony środowiska i zmian klimatu.



Fot. M. Zarzyłowski

## OGŁOSZENIA DROBNE

## DAM PRACĘ

PRACA W OCHRONIE KONOTOPA.  
Poszukujemy osób z orzeczeniem o niepełnosprawności (warunek konieczny) do pracy przy ochronie małej budowy w Konotopie. Nie wymagamy doświadczenia. TEL. 578 002 512 lub 739 003 512

ZATRUDNIĘ MECHANIKĄ  
OD ELEKTRONARZĘDZI, TEL: 602308730  
RASZYN

Pracownik fizyczny, magazyn, rusztowania, prawo jazdy kat. B, Piaseczno Tel. 501 289 817

FIRMA BUDOWLANA SZUKA MURARZY,  
ZBROJARZY I CIEŚLI TEL. 697 368 377

Sprzątanie w szkole 3/4 etatu Piaseczno  
227568337

Piekarnia Łązy gm. Lesznawola zatrudni  
piekarza tel. 506 59 55 55

Zatrudnię brukarzy 602 335 067

Ekspedientkę oraz osobę do wykładania  
towaru do sklepu spożywczego w Usta-  
nowie, tel. 602 119 041

Przyjmę panią do prania i sprzątania  
samochodów ciężarowych 1-2 dni  
w tygodniu, Łązy k. Magdalenki,  
tel. 604 626 444

## SZUKAM PRACY

Opieka 24h/dobę 604400244

## USŁUGI

Sprzedaż i montaż okien i drzwi wew.  
i zew. Rolety zew., wew. żaluzje, plisy,  
moskitiery. Parapety wew. i zew.  
22 717 71 00, 601 623 480, 603 310 223

**AUTOMATYKA, napędy do bram**  
- przesuwanych, garażowych,  
dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż  
i serwis, tel. 790 331 339

Ocieplenie poddasza, piana pur, izolacja  
poddasza, natrysk pianki, Tel. 604 489  
255 www.purterm.pl

BEZPŁYŁE CYKLINOWANIE, REMONTY  
od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI  
Tel. 502 093 588, 22 756 57 63

Przyjmie zlecenia na budowę domów  
w sezonie 2021 tel. 665 183 980

Ogrodzenia, panele ogrodzeniowe, siatka  
+ montaż producent tel. 503 572 046

Docieplenie budynków, solidne  
doświadczone ekipy tel. 602-482-572

Sala Weselna Biały Dworek w Prażmowie.  
Wolne Terminy. Tel 722202966

Pracownia Tapicerska  
tel. 502-908-661

Koszenie, niwelacja terenu, wycinka  
drzew wraz z wywozem tel. 505 591 721

Oczyszczanie działek, wywóz gałęzi  
519 874 891

Hydraulika, gaz, domki, mieszkania  
Tel. 602 651 211

Tłumaczenia tel. 607 685 074,  
22 711 64 26

PRANIE - CZYSZCZENIE dywanów,  
tapicerki meblowej i samochodowej  
508 65 20 30

Docieplenie poddaszy pianą, wylewki  
tel. 607 378 288

ALARMY, KAMERY, DOMOFONY  
600 421 203

GLAZURA, GRES, REMONTY 601 219 482

Dachy, podbitka, sprzedaż,  
tel. 692 194 998

Wywozimy graty z chaty tel. 505 591 721

Tynki gipsowe i tradycyjne 604415352

Kominarz tel. 500 214 632

Przeprowadzki tel. 505 591 721

Elektryk tel. 666 890 886

Naprawa, serwis okien i drzwi,  
naprawa i wymiana okuć, wymiana  
szyb i uszczeltek, tel. 22 717 71 00,  
603 310 223, 601 623 480

Remonty, budowlane, ogrodzenia,  
tel. 513 137 581

Hydraulika, remonty, malowanie,  
tel. 501 050 907

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

Naprawy, krycie dachów,  
tel. 511 928 895

Docieplenie budynków, szybko, tanio,  
solidnie, tel. 502 053 214

Budowa domów, rozbudowy,  
tel. 730 358 998

Pokrycia dachowe, tel. 730 358 998

Remonty, malowanie, tel. 510 128 912

Cyklinowanie, schody, tel. 510 128 912

## SPRZEDAM

Ekogroszek kolumbijski. Wysoka jakość,  
rozsądna cena. Prażmów. 22 727-07-00

Sprzedam mały ciągnik 515075274

## KUPIĘ

Spółkę z o.o. - każda opcja 720 90 80 80

## AUTO-MOTO KUPIĘ

SKUP AUT NAJWYŻSZE CENY 503901642

Skup aut za gotówkę szybki dojazd  
i wycena tel. 533 525 533

Skup aut na kasację 508206738

## NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

PESEL, Meld, Umowa - 720 90 80 80

1-os 480 Para 300/Os + Licz 577886988

Domek drewniany 45 m2 w Grójcu,  
tel. 692 349 218

## NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Działki budowlane Prażmów,  
tel. 602 770 361

## ZDROWIE

Psychoterapia, konsultacje - 660 565 007,  
www.psychoterapiagoralwaria.pl

Naprawa protez, Piaseczno,  
ul. Pelikanów 4a lok. 17 tel. 502 031 221

Dom Opieki „Róża” 604424729

## RÓŻNE

Seniorzy współpraca tel. 602 636 798

DOŁĄCZ DO ZESPOŁU  
I ZARABIAJ Z NAMI!

Dołącz do nas i zacznij zarabiać!  
www.kariera-provident.pl

Zadzwoń lub wyślij SMS o treści DORADCA  
i dowiedz się więcej!

600 400 380

(koszt połączenia i SMS-a wg taryfy operatora)

Provident

IGP POWDER  
COATINGS

Wiodący europejski producent farb proszkowych o ugruntowanej pozycji w Polsce  
i na świecie do prężnie rozwijającego się zakładu produkcyjnego w Siestrzeni (pow. Grodziski)  
poszukuje osób na stanowisko

**OPERATOR MASZYN**

Praca w systemie 3 zmian.

**OFERUJEMY:**

- Atrakcyjne warunki wynagrodzenia
- Stabilne warunki zatrudnienia w oparciu o umowę o pracę
- Benefity pozapłacowe: opieka medyczna, ubezpieczenie, karta multisport, świadczenie urlopowe
- Niezbędne narzędzia pracy

**KONTAKT: wojciech.gromek@igp-powder.com, tel. 532 107 108**

SANPOL

Sanpol Sp. z o.o.  
Zatrudnimy **MAGAZYNIERÓW**  
Szukamy osób:

- Z uprawnieniami na wózek widłowy
- Niekaranych

Proponujemy:

- Wynagrodzenie od 4000 brutto
- Umowę o pracę.
- Praca na 2 zmiany (pon-pt)

Miejsce pracy: Nadarzyn  
- Segro Logistics Park

Więcej informacji pod numerem  
telefonu 605 175 820

**SKUP  
NIERUCHOMOŚCI:  
Z LOKATOREM,  
ZE SŁUŻEBNOŚCIĄ, UDZIAŁY.  
TEL. 792 401 501**

WIR  
AUTOMATION

Prowadzimy działalność konstrukcyjno-produkcyjną maszyn i urządzeń  
do wielu branż przemysłowych.

ZATRUDNIMY:

- monterów maszyn z umiejętnościami ślusarskimi,
- tokarza/frezera,
- pomocnika ślusarza

CV można przesyłać  
na e-mail:  
biuro@wirautomation.pl  
516 653 504

Miejsce pracy:  
Błonie 05-870

Zamów ogłoszenie  
**DROBNE za DROBNE**  
www.przekladregionalny.pl/kalkulator/

Wejdź i zobacz  
jako to proste!

Przełąd  
REGIONALNY

Portal powiatu  
pruszkowskiego  
i grodzkiego

Bądź na bieżąco z informacjami  
ze swojego regionu!

przekladregionalny.pl

**JEDYNY TYGODNIK  
LOKALNY**

NAJWIĘKSZY ZASIĘG

- 3 powiaty ■ 2 gazety

Przełąd  
PIASECZYŃSKI

Przełąd  
REGIONALNY

- 70 000 egzemplarzy  
tygodniowo

powiat pruszkowski

powiat piaseczyński

powiat grodzki

reklama@przekladpiaseczynski.pl  
reklama@przekladregionalny.pl  
Tel. 501 091 480

Przełąd  
REGIONALNY

Przełąd  
PIASECZYŃSKI

DZISIEJSZE DODATKI  
EDUKACJA  
PÓŁKOŁONIE,  
WAKACJE

# Bogoria poznała rywali

## GRODZISK MAZOWIECKI

Fakel-Gazprom Orenburg, Post SV Muhlhausen 1952 e.V., Leka Enea TDM – to rywale Bogorii Grodzisk Mazowiecki w grupie A tenisowej Ligi Mistrzów.

Pandemia koronawirusa sprawia, że wiele wydarzeń sportowych jest przełożonych albo organizatorzy decydują się na zmianę formy rozgrywek. Z taką sytuacją mamy do czynienia w przypadku Ligi Mistrzów w tenisie stołowym. Europejska Unia Tenisa Stołowego zdecydowała, że rozgrywki odbędą się w formie turniejowej. W pierwszej fazie rywalizacja będzie toczyła się w czterech grupach. Do dalszych zmagają awansują po dwie najlepsze ekipy.

W rywalizacji mężczyzn udział potwierdziło 15 z 16 drużyn. Zmagania odbędą się w dniach 11-18 grudnia w Dusseldorfie. Bogoria Grodzisk Mazowiecki znalazła się w grupie A, gdzie spotka się ze zwycięzcą poprzedniej edycji – Fakel-Gazprom. Rosyjski zespół ma w swoim składzie mocnego Władimira Samsonowa. W drużynie występują



Gracz Bogorii – Pavel Sirucek

również czołowi gracze kontynentu – Yun-Ju Lin i Dimitrij Ovtcharov.

Kolejnym rywalem zespołu Tomasz Redzimski będzie Post SV Muhlhausen. Pierwszoplanową postacią drużyny jest Daniel Habesohn. W składzie zespołu są również: Ovidiu Ionescu, Lubomir Jancarik, Steffen Mengel.

Ostatnią drużyną, która znalazła się w grupie A, jest Leka Enea TDM. W drużynie występują zawodnicy z Hiszpanii m.in. Mikel Angulo i Endika Diez. Barwy Leka Enea TDM reprezentują również

Rosjanin Taras Merzlikin i Egipcjanin Ahmed Saleh.

## Ligowe zwycięstwa

W II lidze zwycięstwo na swoim koncie zapisała Bogoria II Grodziskiego zespół pokonał 9:1 Tęczę Budki Piaseckie. Bogoria jest liderem rozgrywek.

Z kolei w III lidze grodziszczanie pokonali 8:2 Transluc SRS Łomna. Bogoria zajmuje trzecią pozycję w tabeli.

Artur Szpuda

# Emocje do samego końca



Znicz wygrał 3:2, choć prowadził już 3:0

## PRUSZKÓW

Znicz Pruszków wywalczył trzy punkty w wyjazdowym starciu z Błękitnymi Stargard. Spotkanie trzymało w napięciu do samego końca

W 14. kolejce piłkarze Znicza udali się na wyjazdowe spotkanie z Błękitnymi. Ostatni raz trzy punkty na terenie rywala żółto-czerwoni wywalczyli... 29 sierpnia, kiedy pokonali 2:1 Motor Lublin. Można powiedzieć, że pruszkowska drużyna przeżywała w ostatnim czasie mały kryzys. Co prawda Znicz zremisował dwa ostatnie spotkania, ale na zwycięstwo czekał od 9 października.

W Stargardzie żółto-czerwoni od samego początku prezentowali się dobrze i groźnie atakowali. Gospodarze przeżywali ciężkie chwile, gdy w 17. minucie czerwoną kartę ujrzał Krystian Kujawa. Zawodnik Błękitnych zdecydował się na faul taktyczny, aby zapobiec groźnej sytuacji. Gospodarze musieli grać w osłabieniu. Sytuację szybko wy-

korzystał Znicz, który w 19. minucie wyszedł na prowadzenie po trafieniu z dystansu Krystiana Tabary. Zespół Artura Węski mógł grać spokojniej i kontrolować boiskowe poczynania. Błękitni walczyli jednak i próbowali wyrównać. Bez efektu. Wszystko układało się po myśli gości. W 33. minucie Tabara zdobył drugą bramkę.

Wydawało się, że pruszkowski zespół ma w ręku wszystkie karty, aby zapisać na swoim koncie trzy punkty. Wraz z upływającymi minutami triumf był coraz bliżej. W 77. minucie było 3:0. Do siatki Błękitnych trafił Maciej Wichowski. W takiej sytuacji zwycięstwo wydawało się niemal pewne, jednak końcówka była pełna emocji. W 85. minucie gola zdobył Jakub Ostrowski. Minęło 60 sekund i było już 2:3. Jana Jurczaka pokonał Mateusz Bochnak. Sytuacja zmieniła się diametralnie, a w gracy Błękitnych wstąpiła nadzieja i ogromna ambicja. Gospodarze ruszyli do przodu, Znicz musiał dwoić się i troić, aby utrzymać korzystny wynik. Ostatni gwizdek sędziego uszczęśliwił piłkarzy z Pruszkowa. Znicz wygrał 3:2, choć

prowadził już 3:0. Druga wyjazdowa wygrana stała się faktem.

Znicz Pruszków zajmuje 12. miejsce w tabeli II ligi z dorobkiem 16 punktów. W kolejnym meczu żółto-czerwoni zmierzą się ze Skrą Częstochowa. Spotkanie zaplanowano na 27 listopada o godz. 17.00.

## Dotkliwa porażka

Znicz II Pruszków poniósł piątą porażkę w rozgrywkach IV ligi. Zespół z Bohaterów Warszawy przegrał na wyjeździe z Escolą Varsovia Warszawa 1:4. W dobrej formie są piłkarze KS Raszyn, którzy na wyjeździe pokonali Mazur Karczew 3:0.

Artur Szpuda

# Zima bez lodu

## GRODZISK MAZOWIECKI

W tym roku nie poślizgamy się w Grodzisku. Władze samorządu zrezygnowały z organizacji miejskiego lodowiska. Decyzja ma związek z pandemią i budową CKiS.

Lodowisko przy ul. Sportowej od lat wpisywało się w zimowy krajobraz Grodziska. Uruchamiana zwykle z początkiem grudnia zawsze cieszyła się dużą popularnością zarówno wśród młodzieży, jak i starszych miłośników łyżwiarstwa.

W tym roku jednak mieszkańcy będą musieli obejść się smakiem. Grodziski magistrat poinformował niedawno, że w tym roku lodowisko nie zostanie uruchomione. U źródeł tej decyzji leżą dwie przyczyny. Pierwszą z nich jest rzecz jasna zagrożenie epidemiczne. Drugim powodem rezygnacji z utworzenia miejskiej ślizgawki jest budowa Centrum Kultury i Sportu. Jak tłumaczą

iza Złotkowska, łyżwiarka, medalistka igrzysk w Vancouver i Soczi. – Szkoda, sport i aktywność fizyczna są istotne dla zdrowia, a to potrzebne nam jest szcze-

Umiejscowienie lodowiska w bezpośrednim sąsiedztwie placu budowy uniemożliwiłoby zapewnienie bezpieczeństwa użytkownikom tafli

gólnie w tym czasie – skomentowała trenująca w grodziskiej Sparcie sportmenka. Niektórzy sugerowali również, że jeśli problemem jest trwająca obok budowa hali sportowej, być może warto rozważyć utworzenia lodowiska w innej lokalizacji. Urzędnicy wskazują



W tym roku miłośnicy łyżew muszą obejść się smakiem

urzędnicy, umiejscowienie lodowiska w bezpośrednim sąsiedztwie placu budowy uniemożliwiłoby zapewnienie bezpieczeństwa użytkownikom tafli.

Decyzja urzędników spotkała się z niezadowolaniem ze strony mieszkańców. Większość komentujących zwracała uwagę na korzyści płynące ze sportu na świeżym powietrzu. W tym tonie wypowiedziała się m.in. Lu-

jednak, że decyzję o rezygnacji ze ślizgawki podjęto również – a może przede wszystkim – z uwagi na obowiązujący reżim sanitarny, którego egzekwowanie od użytkowników lodowiska będzie bardzo trudne.

Mieszkańcom pozostaje zatem uzbroić się w cierpliwość i szukać alternatywnych źródeł zimowej rekreacji.

Karolina Hofman

R E K L A M A

**PAKIET OSZCZĘDNOŚCI PRZY ZAKUPIE MIESZKANIA!**

**TYLKO TERAZ!** **KOSZT UMOWY DEWELOPERSKIEJ GRATIS** **MIEJSCE POSTOJOWE GRATIS**

**TYLKO DLA KLIENTÓW Z PRZYSTANKI KOLEJKI OD PRUSZKOWIEC!**

**Zielone ZAMIECIE** Kontakt: +48 609 755 050 zielonezamienie.pl

\* Oferta limitowana. Succesgily w bluzie sprzedazy.

**REKLAMA**

**786 202 606**

**USŁUGI KOMINIARSKIE PEŁEN ZAKRES**

**tel. 607 090 381**

**Fryzjer**  
**Depilacja Bikini**  
**Głębokie Bikini**  
**Masaże**  
**Manicure / Pedicure**

**Porto Bello**  
**BEAUTY S.O.S.**

ul. Generała Orlicz Dreznera 3  
 Grodzisk Mazowiecki, tel. 519 653 440



URZĄD GMINY MICHAŁOWICE Reguły, ul. Aleja Powstańców Warszawy 1, Michałowice, tel. (22) 350 91 91, [www.michalowice.pl](http://www.michalowice.pl)

# Seniorzy mogą liczyć na gminę!



## Program Polityki Senioralnej Gminy Michałowice na lata 2021-2024 to pierwszy tego typu, przełomowy dokument, wyznaczający nowe standardy wsparcia dla seniorów. Prace nad nim trwały ponad rok.

Program Polityki Senioralnej dla gminy Michałowice powstał w oparciu o konsultacje z mieszkańcami i organizacjami pozarządowymi działającymi na rzecz seniorów, a także szereg spotkań indywidualnych ze starszymi rezydentami gminy, które odbyła Barbara Kucharska, główna autorka Programu Polityki Senioralnej. Dokument zakłada zwiększenie komfortu życia seniorów w ośmiu głównych obszarach dotyczących: zdrowia, sytuacji społeczno-socjalnej, sportu i rekreacji, kultury, edukacji, ekologii, mieszkalnictwa oraz transportu.

Co to oznacza dla seniora mieszkającego w gminie Michałowice? – Przede wszystkim zagwarantowany program rozwoju aktywności osób starszych i pewną pulę funduszy zabezpieczonych na ten cel – mówi Iwona Radzimirska, dyrektor GOPS. – Chcemy zapewnić naszym starszym współobywatelom bezpieczeństwo psychologiczne, bytowe i materialne. Umożliwić im uczestnictwo w życiu społecznym i zwiększać dostęp do aktywności i solidarności obywatelskiej – tłumaczy dyrektorka i dodaje, że Program wskazuje działania, których celem jest międzypokoleniowa integracja i refleksja nad sytuacją osób starszych w naszej gminie.

A tych jest i będzie coraz więcej.

**Zgodnie z definicją osoby starszej przyjętej w ustawie o osobach starszych, na terenie gminy w roku 2019 żyło 4 639 osób spełniających tę definicję. Osoby, które ukończyły 60 rok życia stanowiły 25,32% ogółu mieszkańców. To znaczy, że co 4 mieszkaniec gminy już przekroczył 60 rok życia.**

**Co roku saldo to zwiększa się o 120 osób co z kolei oznacza, że w ciągu czterech lat 2020-2023 w gminie Michałowice przybędzie 460-480 osób starszych, grupa ta będzie liczyła w 2023 r. – ponad 5 100 osób.**

### Nowe formy wsparcia seniorów

Wśród dobrze znanych form wsparcia takie jak Uniwersytet Trzeciego Wieku, Dzienny Dom Seniora czy dopłaty do biletów WKD i dopłaty za wywóz

odpadów, w Programie Polityki Senioralnej znalazły się nowe propozycje. Spośród wielu obszarów na wyróżnienie zasługują:

- **Wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego i pielęgnacyjnego** – sprzęt będzie używany wielokrotnie, przez różne osoby – dzięki temu jedna inwestycja gminy może pomóc wielu seniorom przez długie lata.
- **Bon usprawniający** – czyli rodzaj dofinansowania, które seniorzy będą mogli wykorzystać głównie w obszarze usprawnienia ruchowego, w tym na edukację prozdrowotną np. na ćwiczenia usmięrkujące ból wywołany konkretnymi schorzeniami do powtarzania w domu.
- **Powołanie Gminnej Rady Seniorów** – główną rolę rady jest komunikowanie potrzeb osób starszych poprzez opiniowanie i konsultowanie dotyczących ich decyzji lokalnych władz, ale także może podejmować wiele innych działań na rzecz poprawy sytuacji seniorów.
- **Rozwój sąsiedzkiej usługi wolontariackiej** – koordynacja dla sąsiedzkiego wsparcia seniorów.
- **Bon transportowy** – forma pomocy dla osób, które potrzebują indywidualnego transportu np. na wizytę u lekarza czy do szpitala.
- **Mieszkanie wytchnieniowe** – wsparcie dla mieszkańców opiekujących się osobami zależnymi (schorowanymi, nie w pełni sprawnymi lub wymagającymi codziennej i bezpośredniej opieki). Opiekun będzie mógł w bezpiecznym miejscu i pod dobrą opieką pozostawić swego seniora w sytuacji, gdy sam nie będzie miał możliwości sprawowania opieki np. ze względu na konieczność poddania się zabiegom medycznym dla poratowania swojego zdrowia lub na czas zapewnienia sobie odpoczynku w celu regeneracji sił.
- **Wzmocnienie aktywności fizycznej i rozwoju turystyki sportu i rywalizacji** – dostosowanie przestrzeni publicznej do wykorzystania na rzecz zajęć sportowych dla osób starszych.
- **Miejsca na działalność artystyczną seniorów i prezentowanie ich dorobku** – pozwolą mniejszym

grupom seniorów na działalność artystyczną z wykorzystaniem miejsc prywatnych.

• **Nieodpłatne poradnictwo prawne w kwestiach zasobów mieszkaniowych** – ochrona i pomoc seniorom przed nieuczciwymi praktykami pożyczkowymi, czy oszustwami na tle finansowym.

• **Program daje także możliwość opracowania i uruchomienia programu osłonowego „Złota rączka” dla seniora**, w którym to np. zatrudniony przez Gminę pracownik wesprze w utrzymaniu infrastruktury mieszkaniowej i ogrodowej (drobne fachowe usługi; naprawy w mieszkaniu i ogrodzie).

Program Polityki Senioralnej to dokument kierunkowy. A to oznacza, że wskazane w nim plany mogą się różnić od ostatecznych rozwiązań zaproponowanych seniorom. Jest za to swojego rodzaju think-tankiem (zbiorem wiedzy ekspertów, poprzedzonej konsultacjami, bazą kreatywnych propozycji dla danej grupy, którą łączą wspólne potrzeby).

**Program Polityki Senioralnej** oprócz kreatywnych rozwiązań wzmacnia działania od lat stosowane w gminie Michałowice. – Podkreśla ważność tych rozwiązań, które się sprawdziły – wyjaśnia Iwona Radzimirska, dyrektorka GOPS. – Są to rzeczy kluczowe, których nie mogło zabraknąć w dokumencie strategicznym. W okresie do 2024 roku

działania uwzględnione w programie będą w sposób szczególny poddane analizie i oglądowi. Wygodzą naprzeciw indywidualnym potrzebom seniorów, w szczególności tych osób, które mają poczucie, że dotychczasowe formy wsparcia nie były wystarczające lub atrakcyjne. Rozszerzamy więc działania – dodaje.

Nowa jakość wsparcia seniorów zostanie osiągnięta dzięki współpracy ekspertów z różnych dziedzin i ściśle powiązanych działań wspólnych między pięcioma referatami Urzędu Gminy Michałowice. By udało się zrealizować założenia programu planowane jest powołanie specjalnego zespołu, który będzie wdrażał rozwiązania. Niezbędne jest również zatrudnienie na poziomie UG pracownika, który będzie animatorem łączącym środowiska seniorów i realizatorów programu, który zadba o sprawną komunikację oraz aby planowane działania były jak najbardziej dostosowane do potrzeb.

**Seniorzy stanowią bezcenny wkład w tożsamość naszego regionu.** Ich doświadczenie i historie kształtują nie tylko przyszłe pokolenia, ale też wpływają na wspólną dla nas codzienność. Bo to właśnie oni licznie angażują się w życie gminy Michałowice. Wszyscy powinniśmy wspierać działania dla seniorów, bo każdy z nas, prędzej czy później, będzie jednym z nich.

Stowarzyszenie K40  
oraz Pani Małgorzata Pachecka  
Wójt Gminy Michałowice  
zapraszają na  
WYDARZENIE ONLINE

**K40**

Salon  
Poezji  
K40

Mury  
Jacek Kaczmarski

czyta:  
**Grzegorz Damiński**

śpiew:  
**Katarzyna Łochowska**

akompaniament:  
**Marcin Mazurek**

scenariusz:  
**Ewa Telega**

producent wykonawczy:  
**Lucyna Kowalska**

data: 06.12.2020 r., godz. 12:00

Oglądaj na profilach Fb Stowarzyszenia K40 i Gminy Michałowice, oraz na kanale K40 na YouTube.

W związku z trwającą epidemią i wprowadzonymi ograniczeniami Salon Poezji K40 odbywa się bez udziału publiczności.

SPONSOR GENERALNY RM